



Liebe BIMARE Strande e.V. Mitglieder,

Le Rayol, den 20. April 2022

heute möchte ich aus aktuellem Anlass die übliche Reihenfolge des Berichtes umkehren und mit einer Terminankündigung bzw einem **Aufruf an alle Mitglieder zur Mitwirkung** beginnen:

Am 3. Januar 2017 haben wir mit 9 Gründungsmitgliedern unseren Verein BIMARE Strande e.V. aus der Taufe gehoben, um im Auftrag der Gemeinde Strande die Partnerschaft mit der südfranzösischen Gemeinde Rayol-Canadel am Golfe de Saint-Tropez mit Leben zu füllen. Inzwischen liegen 5 Jahre, mit einer bewegten Vereinsgeschichte hinter uns und der Verein zählt inzwischen 111 Mitglieder. Aus

Strande feiert
.....am 14 & 15. Mai 2022

4 Jahre
Gemeindeperschaft
mit Rayol-Canadel sur mer

5 Jahre
BIMARE Strande e.V. und
Strander Boulegruppe

14. Mai ab 16:00 Uhr bei der
Tourist-Information am Hafen Strande
Deutsch / Französisches Buffet, Wein & Musik

15. Mai ab 14:00 Uhr am
Bouleplatz an der Promenade
Internationales BIMARE Bouleturnier
für Kinder & Erwachsene

BIMARE Strande e.V.

diesem Grund wollen wir nach 2-jähriger Corona-Zwangspause endlich wieder ein **schönes Geburtstagsfest mit dem gesamten Dorf Strande und Gästen aus Rayol-Canadel** feiern. Neben dem Touristbüro am Hafen werden wir bei hoffentlich frühlingshaftem Wetter einen Festplatz errichten und später ein Buffet mit deutsch-französischen Spezialitäten anbieten, Rosé- und Rotwein gibt es gegen eine Spende für den Verein. Ein bisschen Musik und ein Aioli-Wettbewerb – während die Zutaten und das Equipment gestellt werden, geht es darum das qualitativ beste Aioli herzustellen – runden das Programm ab. Um am Samstagnachmittag neben französischer Fischsuppe und Pastete etc ein reichhaltiges Buffet anbieten zu können,

benötigen wir Eure tatkräftige Unterstützung. Am besten eignen sich Fingerfood oder andere Leckereien – süß oder salzig – die nicht gekühlt werden müssen und sich mit möglichst wenig Besteck verzehren lassen. Bitte meldet Euch kurzfristig entweder unter INFO@BIMARE-Strande.de oder telefonisch bei Heike Krömker-Krämer unter 04349 / 8400, damit wir planen können. Weiterhin suchen wir wie immer auch helfende Hände am Samstagvormittag, die beim Aufbau bzw später auch beim Abbau des „Festplatzes“ helfen. Schließlich noch ein Aufruf an die „Boulespieler“ – für die Organisation des Internationalen Turniers um den BIMARE Wanderpokal, sowohl für die Erwachsenen als auch vorher für Kinder, suchen wir ebenfalls Helfer, die das professionell in die Hand nehmen können. Auch hier bitte jeweils unter INFO@BIMARE-Strande.de melden. Ein möglichst zahlreiches fröhliches Mitfeiern am Samstag und am Sonntag versteht sich dann ja von selbst – Wir freuen uns auf ein rauschendes Geburtstagsfest.



Jetzt aber zum üblichen Rückblick, was sich seit Jahresbeginn im und um den Verein alles ereignet hat:

Leider konnten wir auf Grund eines organisatorischen Engpasses den virtuellen Lauf von Strände nach Rayol-Canadel und zurück in diesem Jahr nicht wie im vergangenen Jahr durchführen.



So begann das BIMARE Jahr erst mit dem **Umzug unserer Kräuterkiste** vom Grillplatz hin zu einem Platz direkt neben dem Touristbüro. 3 Jahre stand unsere Kräuterkiste neben dem Grillplatz am Hafen, gut bestückt mit mediterranen und heimischen Kräutern zur freien Verfügung für Gastlieger im Strander Hafen und natürlich auch für alle Stranderinnen und Strander. Jetzt steht sie besser sichtbar direkt neben dem Büro

der Touristik und des Hafenmeisters. Ein herzlicher Dank geht an das Bauhofteam, das die Kiste am alten Platz geleert und mit frischer Erde aufgefüllt schon am neuen Platz für uns aufgestellt hatte. So konnten wir an einem sonnigen Vormittag im März, unter tatkräftiger Mitwirkung der Strandgruppe der KiTa „Strander Möve“ die Kräuterpflanzen vom alten Platz an den neuen Platz zu befördern und dort einpflanzen. Knapp 15 Kinder stapften also von ihrem Standort am Strand neben „Das Kaiser“ zum Grillplatz, dort nahm jedes Kind eine der Kräuterpflanzen in die Hand und schon ging es zurück zum Touristbüro. Im Handwagen wurde das restliche Material zum neuen Standort befördert, sodass dort die Pflanzaktion direkt beginnen konnte. Jedes Kind hat den Platz für seine Pflanze selbst bestimmt, die Pflanze eingesetzt und die Erde



festgedrückt. Schließlich noch ein bisschen Wasser auf alle Pflanzen, dass sie auch anwachsen. „Das riecht wie Tomatensoße...“ – ein eindeutiger Hinweis auf Oregano, „Rosmarin haben wir auch im Garten.....“, „Riecht nach Kaugummi...“ – das kann nur frische Minze sein.....So wurden die Kräuter schnell von den Kindern identifiziert und sie konnten die kleinen Hinweisschilder an den richtigen Platz neben den

Pflanzen stecken. Ein herzlicher Dank an Nina Erdt und ihre Kollegin für die Unterstützung und vor allem ein ganz großes Dankeschön an die kleinen Strandmöven für die großartige Hilfe beim Umzug der Kräuter an den neuen Platz. Jetzt können alle Stranderinnen und Strander, sowie die Gastlieger im Strander Hafen bei Bedarf jederzeit frische Kräuter ernten.

BIMARE Strände e.V.



Zweimal hintereinander mussten wir den regelmäßigen **Jugendaustausch** schon absagen, und auch in diesem Jahr war die Planung noch mit viel Unsicherheit behaftet. Aber schließlich waren sich die Strander Eltern, ebenso wie die Gasteltern in Rayol-Canadel, gemeinsam mit allen Organisatoren hier und dort einig, dass es in diesem Jahr endlich wieder losgehen soll. So startete am 9. April eine Gruppe von 10 Strander Jugendlichen zwischen 14 und 17 Jahren, mit Levke Rannow als Begleiterin,



frühmorgens zum Hamburger Flughafen, um für eine Woche nach Rayol-Canadel zu reisen. Nachdem der kleine Schulbus der Partnergemeinde die Gruppe vom Flughafen abgeholt hatte, wurden alle in Rayol-Canadel zuerst von ihren Gastfamilien und später bei einem offiziellen Empfang von Jean Plénat, dem Bürgermeister von Rayol-Canadel, sowie von Irene Allanson, der Vorsitzenden unseres

Partnervereins RAYOL-EUROPE, begrüßt. Es folgte eine ereignisreiche, lehrreiche und spannende Woche für die 20 deutschen und französischen Jugendlichen. Eine Wanderung entlang der Küste stand ebenso auf dem reichhaltigen Programm wie ein Besuch in der Domaine du Rayol mit einem tiefen Einblick ins Leben der Bienen, ein spannendes Quiz mit dem Observatoire Marin, eine Yogaeinheit am



Strand und vieles mehr, schließlich durfte auch ein

Besuch in St Tropez natürlich nicht fehlen. Daneben gab es reichlich gemeinsame Freizeit am Strand und in den Gastfamilien. Die Verständigung klappte wie immer perfekt auf Deutsch, Französisch und vielfach auch auf Englisch, wobei die kleinen kulturellen Unterschiede und teilweise unterschiedliche Herangehens- und Sichtweise auf das eine oder andere Thema kein Hindernis waren, neue Freundschaften zu schließen. Trotz

BIMARE Strande e.V.



umfangreicher Vorsichtsmaßnahmen und regelmäßiger Tests der ganzen Gruppe hat das Coronavirus dann doch noch zugeschlagen, aber zum Glück sind alle Betroffenen wieder auf dem Weg der Besserung oder schon wieder ganz gesund. Ein ganz herzlicher Dank geht an Irene Allanson und alle französischen Gastfamilien, sowie alle Unterstützer, die das Programm ermöglicht haben und flexibel auch auf Unvorhergesehenes reagieren konnten, sowie an Levke Rannow, die die 20 Jugendlichen gemeinsam mit den Helfern vor Ort die ganze Woche betreut und angeleitet hat. Jetzt freuen wir uns schon heute auf den Besuch der Südfranzosen im kommenden Jahr im Norden.



Leider mussten die Strander Jugendlichen am Ostersonntag wieder gen Norden reisen und hatten so keine Gelegenheit, am traditionellen **Olivenfest zu Ostern** in Rayol-Canadel teilzunehmen. 2 Tage lang erlebten 11 Besucher aus Strande dieses farbenprächtige Folklorefest. 2 Tage lang war die Dorfmitte Schauplatz des provenzalischen Marktes, wo am Sonntag auch der traditionelle Aïoli-Wettbewerb unter Anleitung der „Compagnons d’Aïoli de Sollies-Touca“ stattfand. Am Montagvormittag bewegte sich ein Festumzug



vom Markt hinauf zum „Patek“, dem alten Dreschplatz, der heute häufig als Festplatz dient. Dort hat die „Commanderie du Rameau d’argent“ (ein Verein, der sich der Pflege und dem Erhalt des Olivenbaums widmet) feierlich drei neue Mitglieder aufgenommen, die jeweils mit mehreren Salutschüssen aus historischen Vorderladern durchgeführt von den „Bravadeuren“ begrüßt wurden. Nicht fehlen durfte dabei wie immer der „Coup Santo“, das traditionelle



BIMARE Strände e.V.



provenzalische Volkslied, gesungen von den Kindern der Grundschule in ihren provenzalischen Trachten und der gesamten Festgemeinde und begleitet von der „Association Mer Provence et Traditions“. Danach fanden sich alle zum deutsch-französischen Apéro zusammen. Eingelegter Ostseehering, Holsteiner Mettwurst und deutsches Bier fanden ebenso reißenden Absatz wie Roséwein, Pissaladière, Tapenade und vieles mehr. Ein gelungenes und sehr geselliges Fest bei herrlichem Frühsommerwetter.



Für die Strander Gäste schließlich gab es abends noch einen Empfang auf Einladung von RAYOL-EUROPE mit offizieller Begrüßung durch den Bürgermeister Jean Plénat. Die am kommenden Sonntag anstehende zweite Runde der französischen Präsidentschaftswahlen mit dem Duell zwischen Emmanuel Macron und Marine Le Pen war dabei neben vielen anderen Dingen ein heiß diskutiertes Thema. Geht es doch dabei nicht allein um den nächsten französischen

Präsidenten, sondern auch um die Zukunft Europas. Drücken wir also die Daumen und hoffen das Beste !



Das Gemeindefest am 14. und 15. Mai mit dem Bouleturnier wurde ja schon ausgiebig behandelt, die Terminübersicht für den Rest des Jahres 2022 und den Beginn 2023 findet sich im Anhang. Drei Veranstaltungen möchte ich noch besonders hervorheben:

BIMARE Strände e.V.



Wie in jedem Jahr bietet die „Voile de Saint-Tropez“ in der letzten Woche des Septembers, sowie ersten Woche des Oktobers einen idealen Anlass für eine Reise nach Rayol-Canadel. Einige Strander haben bereits wieder gebucht, sodass sicherlich einige Veranstaltungen stattfinden werden.



Mit der finanziellen Unterstützung des Fond citoyen franco-allemand planen wir im Januar 2023 eine **4-tägige Reise nach Berlin**. Gemeinsam mit Interessierten aus Rayol-Canadel wollen wir die Stadt und ihre Geschichte entdecken, im Bundestag mit



Abgeordneten aus Schleswig-Holstein und aus Südfrankreich über Unterschiede und Gemeinsamkeiten sprechen und uns auf die Suche nach französischen Spuren in Berlin und Potsdam machen – vor allem aber möchten wir gemeinsam ein paar schöne Tage erleben. Noch sind wir in der Vorplanung, aber nach den Sommerferien werden wir mehr Details veröffentlichen und die Anmeldungen vornehmen. Im Folgejahr soll es dann vielleicht gemeinsam nach Paris gehen.



Nachdem der virtuelle Lauf an den Golfe de Saint-Tropez in diesem Jahr leider ausfallen musste, plant eine kleine Gruppe aktiver Läufer im **März 2023 am Marathon de Golfe de Saint-Tropez** teilzunehmen. Man muss hierfür keine 42 km laufen, es gibt auch kürzere Distanzen, für die man melden kann, oder man formiert ein Team mit bis zu 7 Läufern, die die 42 km gemeinsam in Etappen laufen. Wer Interesse hat, eventuell dabei zu sein, wende sich an Cordula Klink (0160/96731767) oder wie immer per Mail unter INFO@BIMARE-Strände.de.



Alles weitere entnehmt bitte dem aktualisierten Terminkalender im Anhang.

Ich freue mich darauf, möglichst viele von Euch am 14. und 15. Mai zu unserem Geburtstags- und Gemeindefest zu treffen, allen anderen wünsche ich schon jetzt einen sonnigen und schönen Sommer wo auch immer und grüße alle ganz herzlich.

Christine Paustian

1. Vorsitzende



Termine 2022/2023

14. Mai 2022

Mit einem **Gemeindefest für alle** Stranderinnen und Strander wollen wir endlich wieder feiern. Anlässlich des vierjährigen Bestehens der Gemeindepartnerschaft, 5 Jahre BIMARE Strande und 5 Jahre Boule am Meer laden wir die Strander Bevölkerung zu einem geselligen Nachmittag /Abend mit deutsch-französischem Buffet und Roséwein am Touristbüro in Strande ein. Dazu erwarten wir auch wieder einige Gäste aus Südfrankreich.



15. Mai 2022

Beim **Internationalen Bouleturnier in Strande** geht es zum vierten Mal um den BIMARE Strande e.V. Wanderpokal. Erstmals in diesem Jahr findet vorher ein Boule-Kinderturnier statt. Für das leibliche Wohl von Spielern und Zuschauern ist gesorgt.



27. August 2022

BIMARE Strande e.V. beim **Promenadenfest in Strande** mit einem Stand mit französischen Köstlichkeiten und natürlich Roséwein, sowie Informationen über unsere Partnergemeinde am Golfe de Saint-Tropez.

10./11. September 2022 kommt der **Sail-Grand Prix** an den Golf von Saint-Tropez. Ein toller Seh-Event für alle Segelfans und Gelegenheit nach der sommerlichen Hochsaison die Mittelmeerküste um Rayol-Canadel in Ruhe und bei warmen Temperaturen zu genießen.



25.09 – 08. Oktober 2022 2 Wochen lang bringen die **Voiles de St Tropez**, hochmoderne Wally-Maxiyachten und Traditionssegler in die Bucht von Saint-Tropez. Rayol-Canadel ist immer ein guter Ausgangspunkt, um das Regattageschehen und das Seglerfest in Saint-Tropez zu erleben.



09. Dezember 2022

Rayol-Canadel lädt die Strander Bevölkerung zum sechsten Mal zum **südfranzösischen Adventsfenster** in Strande ein

19. -23. Januar 2023

Bürger aus Strande und Rayol-Canadel reisen gemeinsam in die deutsche **Hauptstadt Berlin**. Ein Gegenbesuch in Paris ist im Folgejahr geplant

März 2023

Marathon du Golfe de Saint-Tropez



Gemeinsam reisen – wer Interesse hat, in einer kleinen Gruppe gemeinsam in unsere Partnergemeinde **nach Südfrankreich** zu reisen, der melde sich unverbindlich bitte unter **INFO@BIMARE-Strande.de**
Wir versuchen dann wo immer möglich Reiseinteressierte zusammen zu bringen.